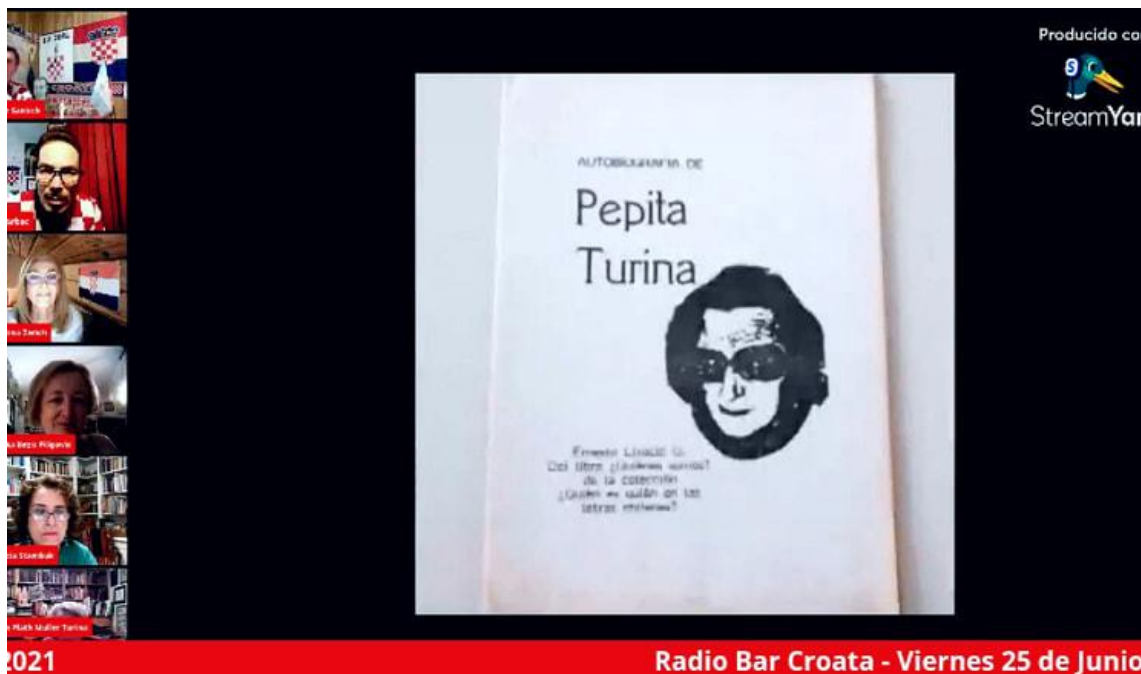


Homenaje a la escritora Pepita Turina en Argentina

Autor:
David Rey



Pepita Turina - autobiografía

Foto: Bar Croata / archivo privado

En Argentina se rindió un emotivo homenaje a Pepita Turina, destacada escritora chilena de origen croata.

- Hola queridos amigos de La Voz de Croacia. Soy **Javier Santich** del programa radial Bar Croata de la ciudad de Rosario, Argentina. Este programa realizó un homenaje a **Josefa Alvina Turina Turina**, más conocida como **Pepita Turina**, destacada mujer de la literatura chilena. Del mismo participaron, la impulsora del homenaje y columnista de Radio Bar Croata en Croacia, sra. **Branka Bezić Filipović** desde la ciudad de Split, la prestigiosa literaria chilena de origen croata **Patricia Stambuk** desde Viña del Mar, Chile, la hija de la homenajeada y también reconocida mujer de las letras **Karen Plath Müller Turina** desde Santiago de Chile. Además, los miembros del programa radial, **Faustina Zarich**, **Ivan Grbac** y Javier Santich.

El homenaje se realizó mediante un encuentro virtual durante la emisión del programa, conectando en directo las ciudades de Santiago de Chile, Viña del Mar en Chile, Split en Croacia y Rosario en Argentina. Durante el mismo se proyectó un video con imágenes de los distintos momentos de la vida de la afamada escritora Pepita Turina, el cual puede ser visualizado en el sitio de Youtube de nuestro programa radial, colocando en el buscador Bar Croata y

luego accediendo al video de Pepita Turina. Durante el emotivo homenaje se fue recorriendo la vida de la escritora Pepita Turina y su familia oriunda de Croacia - señala Javier Santich.

Josefa Alvina Turina Turina, conocida como Pepita Turina, nació en Punta Arenas, Chile, el 1 de marzo de 1907.

- Su vida terminó trágicamente en Santiago de Chile el día de su cumpleaños, el 1 de marzo de 1986. Sus cenizas fueron esparcidas el 21 de noviembre de 1990 en el Estrecho de Magallanes. Hija de padres croatas, **Ivan Turina Baretić**, oriundo de Križišće, cerca de Bakarac, nacido en 1864 e **Isabel (Elizabeta) Turina Gudac**, nacida en Turinovo selo en 1868. Turinovo selo significa pueblo de los Turina en Croacia. En el pueblo había tres familias que llevaban ese apellido. En todo caso los dos pueblos están como a diez minutos caminando. Sus abuelos paternos fueron **Jacinto Turina** y **María Baretić** y los maternos **Mateo Turina** y **Antonia Gudac**.

Sus padres fueron los primeros Turina que llegaron a Punta Arenas, Chile, en el barco Potosí en 1892. Posteriormente llegaron a dicha ciudad los hermanos de su madre. Su padre fue a Magallanes en busca de oro, como decían en otras tierras que allí se encontraba. En Punta Arenas no encontró oro, pero como era un trabajador excepcionalmente capaz se dedicó a la construcción. El año 1900 su padre fue uno de los socios fundadores de la Sociedad Croata de Beneficencia de Punta Arenas - destaca el miembro del programa Bar Croata. Josefa Alvina (Pepita Turina) publicó sus primeros trabajos literarios en el diario El Correo de Valdivia.

- La familia vivió durante 20 años en Punta Arenas, trasladándose en 1912 a Valdivia. Pepita Turina se educó en el Liceo Fiscal de Niñas y estudió piano en el Conservatorio de Música de Valdivia.

Se han publicado cuatro de sus poemas: Tono altivo, De los poemas sin nombre, La soltera hacendosa, Letanía de duda.

Fue una de las fundadoras del Círculo de Difusión Cultural de Valdivia, creado en 1935, a raíz de la publicación de su primera novela "Un drama de almas". En esta entidad tuvo diferentes participaciones, desde dar conferencias, hasta tocar piano. El Círculo de Difusión Cultural de Valdivia desarrolló una intensa labor cultural, ideó la semana del arte, en la cual se encontraba el primer Salón de Bellas Artes, realizado en 1936, al cual concurren las más destacadas firmas de la plástica chilena -enfatisa Javier Santich.

En 1936 Pepita Turina se casó en la ciudad de Valdivia con el poeta Miguel Gómez Herrera, del cual enviudó no teniendo hijos.

- Pepita Turina y el poeta, folclorólogo e investigador **Oreste Plath (César Octavio Müller Leiva)** se conocieron en 1939 en Santiago de Chile. Coincidieron sus trabajos en las revistas Diplomacia y gran mundo y Zig-Zag y en el diario La Opinión de Santiago. En 1945 contrajeron matrimonio, de esta unión nacieron los mellizos **Carol** y Karen Plath Müller Turina.

Pepita Turina trabajó en la Universidad de Chile como catalogadora de la Biblioteca Central. Escribió varios artículos en el boletín del Centro de Estudios Federico Fröebel. Fue alumna del curso de biblioteconomía de la Universidad de Chile, gracias al aporte de la Fundación Rockefeller. Luego trabajó en la

Universidad de Chile como bibliotecaria y como profesora de la Escuela de Bibliotecarios.

Realizó innumerables publicaciones de obras literarias. Entre ellas los libros: ¿Quiénes somos?, Zona íntima la soltería; la novela Un drama de almas; la prosa autobiográfica ¿Quién soy?; los ensayos: Walt Whitman, cotidiano y eterno, Canto de América de Walt Whitman, Sombras y entresombras de la poesía chilena actual, Multifidílogo sobre el matrimonio, la familia y sus prismas. También escribió numerosos cuentos, entre ellos: Lo que no pudo ser, La caída de Romanielfo, Justicia, En la noche estrellada, Una mañana, No hay para que soñar, La ciudad llama, El hombre se acuerda del niño, Cuando ella volvió, La mujer que no quiso ver el sol - describe el conductor de Bar Croata.

Algunas de sus obras se publicaron en el libro Croacia-Chile, relaciones históricas y culturales.

- En la edición bilingüe croata-español, bajo selección y traducción del profesor **Jerko Ljubetić**, se publicaron sus cuentos: La mujer que no quiso ver el sol, Cuentos navideños y otras narraciones, Los caballos que cambiaron de color, La niña pelirroja, Tres tiempos en la vida de Sergia.

La inmensa y valiosísima biblioteca literaria de Pepita Turina es un legado cultural de la literatura chilena y croata de una mujer valiente, intelectual, visionaria, inteligente y adelantada a su época. Sin lugar a dudas Josefa Alvina Turina Turina nos ha legado un hermoso patrimonio cultural a todos los amantes de la literatura de todos los tiempos.

Queridos amigos de La Voz de Croacia, les enviamos un fraternal saludo desde el programa radial Bar Croata de la ciudad de Rosario, Argentina. Pueden ver nuestro programa en vivo todos los viernes de 19 a 21:30, hora Argentina, en nuestra red social Facebook Bar Croata o en nuestro canal de Youtube Bar Croata.

Muchas gracias. Les saluda con el corazón Javier Santich.

[Volver](#)